



mh



[www.medienhilfe.ch](http://www.medienhilfe.ch)

# free press



## Promouvoir la paix grâce aux médias indépendants!

- Les moyens de communication jouent un rôle croissant dans nos sociétés. Ainsi, les médias permettent-ils de décrypter les réalités complexes du monde dans lequel nous vivons.
- La pluralité des opinions et des analyses se mesure à la pluralité des médias. Le besoin d'informations indépendantes et fiables se fait particulièrement sentir lors des périodes de crise et de conflit.
- Les médias peuvent désamorcer les conflits, en relatant les événements de façon mesurée et responsable ainsi qu'en faisant contrepoids aux groupes d'intérêts et aux détenteurs du pouvoir avec des arguments fondés sur les faits.
- **Medienhilfe** vient en aide aux médias indépendants en ex-Yougoslavie dans l'accomplissement de cette tâche. De ce fait, nous contribuons à la résolution des conflits et à la construction de la paix.

## Les buts de **medienhilfe**:

- renforcer la liberté et la diversité de la presse
- donner une voix et une identité aux minorités
- appuyer un journalisme faisant preuve de déontologie
- encourager la compréhension mutuelle et la réconciliation entre les peuples
- contribuer à la promotion civile de la paix

## **Medienhilfe** permet...

- la formation continue de rédacteurs/trices et de journalistes
- le financement de l'équipement dont les médias ont besoin
- l'amélioration du management et des structures financières des médias
- l'établissement de réseaux et de collaborations transfrontaliers

**Soutenir des journalistes  
et des médias compétents!**





## Medienhilfe soutient les médias qui...

- ne sont ni aux mains ni sous le joug des gouvernements, des partis politiques ou de particuliers
- suivent une ligne rédactionnelle indépendante
- pratiquent un journalisme fondé sur des principes éthiques
- encouragent la compréhension mutuelle, la cohabitation pacifique et la tolérance sociale
- soutiennent activement le processus de démocratisation
- promeuvent la collaboration transfrontalière
- donnent une voix aux minorités

### **Nos partenaires sont:**

- des médias électroniques privés
- des journaux et des revues
- des agences de presse
- des organisations de médias et des associations de journalistes
- des centres de formation professionnelle



## Medienhilfe: active et unanimement reconnue!

### **Medienhilfe finance ses projets en ex-Yougoslavie grâce:**

- au Département fédéral des affaires étrangères (DFAE), division politique IV (promotion civile de la paix)
- aux administrations d'autres pays et à certaines fondations de l'étranger comme le Deutsche Auswärtige Amt AA ou le National Endowment for democracy (fondation du Congrès américain)
- aux dons de communes, de fondations, d'entreprises et de médias
- aux dons de particuliers

### **Medienhilfe est membre:**

- de la Task Force médias du Pacte de stabilité pour l'Europe du Sud-Est
- de l'International Media Fund IMF
- du Centre pour la promotion de la paix (Kompetenzzentrums Friedensförderung KOFF)

et collabore étroitement avec différentes ONG et organisations internationales

## **Medienhilfe vous offre les prestations suivantes:**

- par courrier: des nouvelles et des brefs rapports sur les projets (mh-info)
- par courrier électronique: les informations les plus récentes (medianews@medienhilfe.ch)
- site web: des analyses et une mise en perspective (www.medienhilfe.ch)
- sur demande: des expertises et des conseils spécifiques

## **Medienhilfe est une organisation d'utilité publique à buts non lucratifs s'appuyant sur...**

- des collaborateurs compétents du monde des médias, de la recherche, de la politique, de la gestion de projets et de la technique
- un Conseil d'administration composé de personnalités de la culture, de la politique, de l'économie et de la recherche
- des membres et des donateurs

**Votre adhésion et vos dons nous permettent de renforcer la démocratie et la paix en ex-Yougoslavie et en Europe. Merci de votre soutien!**

**Indépendance, professionnalisme, engagement**

**...grâce à votre soutien!**



**medienhilfe** – CP 1807 – CH-8031 Zurich  
Tél. (+41) 01 272 46 37 – Fax (41) 01 272 46 82  
info@medienhilfe.ch – **www.medienhilfe.ch**

Joseph Deiss, Conseiller fédéral, ancien chef  
du Département fédéral des affaires étrangères

«Votre organisation fournit un important travail de soutien aux pays de l'ex-Yougoslavie. Les projets que vous menez dans le domaine des médias, et que nous avons en partie financés, contribuent de façon notable à désamorcer les conflits et conduisent l'Europe du Sud-Est, région très importante pour la Suisse, sur la voie de la démocratisation.»

Dr. Jakob Tanner, Professeur au Forschungsstelle  
für Sozial- und Wirtschaftsgeschichte de l'Université  
de Zürich

«Sans médias libres, la raison politique s'essouffle rapidement. Alors que les chantres du nationalisme conduisent les peuples dans une impasse, les médias indépendants permettent l'émergence d'une démocratie solide et d'une tolérance durable.»

Georg Farago, rédacteur dans la rubrique nationale  
du St. Galler Tagblatt

«Il ne suffit pas de porter haut l'étendard de la liberté de la presse dans une démocratie qui fonctionne. Si la liberté de la presse nous tient à cœur, nous devons la défendre là où elle est sous pression.»



**Votre soutien:**  
**80-32253-9**  
**medienhilfe, Zurich**

**medienhilfe** – CP 1807 – CH-8031 Zurich  
Tél. (+41) 01 272 46 37 – Fax (41) 01 272 46 82  
info@medienhilfe.ch [www.medienhilfe.ch](http://www.medienhilfe.ch)